

Mitteilungsblatt

Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Seenplatte

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft „Seenplatte“

verantwortlich für den amtlichen Teil: die Vorsitzende der VG „Seenplatte“, für den übrigen Inhalt und Anzeigenteil: Frau Majchrzak, Auflagenhöhe 2400

Satz und Druck: TOP - Druck Pörmitz • Ortsstraße 56 • 07907 Pörmitz, Tel.: 036 63/ 40 04 60, Fax: 036 63/ 41 33 86 • e-mail: TOP-Druck@t-online.de.

Die Verteilung erfolgt kostenlos an alle Haushalte der VG „Seenplatte“ und ist ferner kostenfrei in Einzelexemplaren

bei der Verwaltungsgemeinschaft „Seenplatte“ in Oettersdorf erhältlich.

Mitgliedsgemeinden der VG „Seenplatte“ sind die Gemeinden: Bucha, Chursdorf mit OT Sorna, Dreba, Dittersdorf mit OT Dragensdorf, Görkwitz mit OT Mönchgrün, Göschitz mit OT Rödersdorf, Kirschkau, Knau mit OT Posen, Löhma, Moßbach mit OT Reinsdorf, Neundorf mit OT Pahnstangen, Oettersdorf mit OT Triemsdorf und Holzmühle, Plothen, Pörmitz, Tegau mit OT Burkersdorf und Volkmannsdorf mit OT Finkenmühle

Jahrgang 19

1. November 2011

Nummer 11

Bekanntmachung der Verwaltungsgemeinschaft Seenplatte

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wie Sie den Medien vielleicht entnommen haben, wird derzeit im Thüringer Landtag über die Finanzausstattung der Kommunen für das Jahr 2012 beraten. Nach dem derzeitigen Entwurf ist vorgesehen, die Zuweisungen an die thüringischen Kommunen um ca. 200 Mio. Euro

zu reduzieren. Damit wird die überwiegende Zahl der Gemeinden und Städte nicht mehr in der Lage sein, Leistungen für ihre Bürgerinnen und Bürger in der bisherigen Form fortzusetzen. Die Landesregierung erwartet von uns, dass wir von Ihnen höhere Kommunalabgaben erheben. Das allein wird allerdings nicht reichen.

Eine mögliche Konsequenz wird folglich auch sein, dass die gemeindlichen Einrichtungen nicht mehr an allen Tagen im bisherigen Umfang geöffnet werden können.

Die Bürgermeisterinnen und Bürgermeister haben daher auf ihrer Mitgliederversammlung am 12. Oktober 2011 beschlossen, im Rahmen eines Aktionstages am 08. November 2011 landesweit gemeindliche Einrichtungen zu schließen. Unsere Verwaltungsgemeinschaft Seenplatte möchte sich an dieser Aktion solidarisch beteiligen. Unser Anliegen ist es, Sie, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

bereits jetzt symbolisch darauf hinzuweisen, was im kommenden Jahr auch auf unsere Kommune zukommt.

Wir möchten Sie aber auch gleichzeitig mit dieser Aktion bitten, gemeinsam alle Gelegenheiten zu nutzen, um mit den zuständigen Landtagsabgeordneten ins Gespräch zu kommen und sie eindringlich aufzufordern, sich von den vorgesehenen Kürzungen an die Kommunen zu distanzieren.

Wir bitten um Ihr Verständnis, um Ihre Unterstützung und Hilfe und stehen für Gespräche und weitere Informationen zu dieser Aktion gerne zur Verfügung. Sie hat für uns alle existenzielle Bedeutung!



Voll/ Vorsitzende der VG Seenplatte

**Die Verwaltungsgemeinschaft
bleibt daher
am 08. November 2011
ganztags für den öffentlichen
Verkehr geschlossen!**

INFORMATIONEN DER VERWALTUNG

Öffnungszeiten der VG "Seenplatte"

Oettersdorf Schleizer Straße 17

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

Telefonnummern:

Zentrale 03663/ 43 43 - 0

Hauptverwaltung 43 43 32

Telefax: 43 43 21

Finanzverwaltung 43 43 31

Bauverwaltung 43 43 30

Handy/ Bereichsj.pfl. 0176 -67687647

(Torsten Jahnel)

Naturschutzbeauftragter 036484/60227

(Herr Auaerswald)

Nothilfetelefon 0180-588 412 3420

Information der Verwaltungsgemeinschaft Seenplatte

Am **Dienstag, dem 08.11.2011**, bleibt aus den
umseitig genannten Gründen die
**Verwaltungsgemeinschaft in Oettersdorf
geschlossen.**

Annerose Majchrzak/ Leiterin Hauptverwaltung

Schiedsstelle der VG „Seenplatte“

Als Schiedsfrau fungiert in der VG Frau Christa Thieme aus
Plöthen. Bei Bedarf melden Sie sich bitte in der VG (Tel.
03663/43430), wir vermitteln dann weiter.

Für das nächste Amts- und Mitteilungsblatt der VG "Seenplatte", **Ausgabe Dezember 2011**

ist Redaktionsschluss am **12.11.2011**.

Später eingereichte Artikel und Daten können danach nur
bedingt veröffentlicht werden.

Schon wieder ist ein Jahr vergangen...

... und das nächste Heft ist schon wieder
die **Dezemberausgabe**.

Wie in jedem Jahr erscheint die **Dezemberausgabe** zum
gewohnten Termin am **Anfang des Monats**.

Das **Januarheft** erscheint wie in den
letzten Jahren auch vor **Weihnachten**, so dass **Anzeigen**
zum **Weihnachtsfest** und zum **Jahreswechsel** dort **termin-**
genau veröffentlicht werden können.

Weihnachten und der **Jahreswechsel** sind ein **festlicher**
Anlass, sich bei **Geschäftspartnern** und **Kunden** für **gute**
Kooperation, das **Vertrauen** und die **Treue** zu **bedanken**.
Mit einer **Weihnachts-** oder **Neujahrsanzeige** im **Mit-**
teilungsblatt der **VG Seenplatte** kommen Ihre **Wünsche**
und **Grüße** besonders **gut** an.

Die **Mitarbeiterin** **Frau Wolfram** in der **Verwaltungs-**
gemeinschaft in **Oettersdorf** nimmt **ab sofort** Ihre
Anzeigen entgegen und **berät** Sie **gern**.



Neue Öffnungszeiten der Gemeindebibliothek Oettersdorf

Die Gemeindebibliothek in Oettersdorf ist ab November
2011 jeweils

**am ersten Montag jedes Monats
von 16.00- 18.00 Uhr**

im Gebäude des Gemeindeamts, Löhmaer Weg 13 für alle
Leser und Gäste geöffnet.

Sie sind herzlich in unsere Bibliothek eingeladen.

Unsere Bibliothekarin Christa Römer freut sich auf Ihren
Besuch.

AMTLICHER TEIL

Beschlüsse Gemeinderäte

Dittersdorf:

*In der Ratssitzung am 22.09.2011 wurden folgende Beschlüsse
gefasst:*

44/09/2011 Änderung der Tagesordnung vom 22.09.2011

45/09/2011 Protokollkontrolle vom 10.08.2011

46/09/2011 Vergabe Rohbauarbeiten Fw- Haus an die Fa. R.
Daßler/ Dragensdorf

47/09/2011 Vergabe Tor Fw-Haus an die Fa. R. Tschirpke
Oettersdorf

48/09/2011 Beschluss zum Vertrag Landgemeinde

Görkwitz:

*In der Ratssitzung am 23.08.2011 wurden folgende Beschlüsse
gefasst:*

25/2011 Bestätigung der Tagesordnung vom 23.08.2011

26/2011 Vorkaufsrechtsverzichtserklärungen

27/2011 Bauerlaubnis mit der Deges

Göschitz:

*In der Ratssitzung am 16.08.2011 wurden folgende Beschlüsse
gefasst:*

17/2011 Niederschrift der Ratssitzung vom 25.05.2011

18/2011 Grundstücksfragen

19/2011 Grundstücksfragen

20/2011 Grundstücksfragen

21/2011 Grundstücksfragen

22/2011 Grundstücksfragen

23/2011 Vorkaufsrechtsverzichtserklärung

24/2011 Vorkaufsrechtsverzichtserklärung

Kirschkau:

*In der Ratssitzung am 16.09.2011 wurden folgende Beschlüsse
gefasst:*

46/13/2011 Niederschrift der Ratssitzung vom 23.03.2011

46a/13/2011 Niederschrift der Ratssitzung vom 16.06.2011

47/13/2011 Erhöhung der Hebesätze von Grundsteuern

48/13/2011 Flächenverkauf Schrebergarten

49/13/2011 Flächenverkauf Grundstück am Dorfteich

50/13/2011 Flächenverkäufe

51/13/2011 Beratung Gebäudeverkauf Ortsstraße 42

52/13/2011 Beratung und Änderung der Nutzungs- und
Betrieberverordnung Sportgebäude

53/13/2011 Beratung zur Grundstücksfläche 243

54/13/2011 Beratung Flächentausch Wirtschaftsweg KAP

Oettersdorf:

*In der Ratssitzung am 26.09.2011 wurden folgende Beschlüsse
gefasst:*

52/08/2011 Änderung der Tagesordnung vom 26.09.2011

53/08/2011 Niederschrift der Ratssitzung vom 06.09.2011

54/08/2011 Festlegung Verfügungsrahmen FFW Oettersdorf

55/08/2011 Vergabe Rissanierung Gemeindestraße an die
Fa. BST Risse- und Fugenanierung

56/08/2011 Entschädigung Bibliothek Christa Römer
57/08/2011 nicht öffentlich

Plöthen:

In der Ratsitzung am 21.09. 2011 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

31/2011 Niederschrift der Ratssitzung vom 10.08.2011
32/2011 Vergabe Sandkastenüberdachung & Ausrüstung Kindergarten

Pörmitz:

In der Ratsitzung am 06.10. 2011 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

57/11/2011 Protokollkontrolle vom 28.07.2011
58/11/2011 Ablehnung der Mehrkosten für die Baumaßnahme Stützmauer
59/11/2011 Vertragsentwurf zur Landgemeinde

In der Ratsitzung am 20.10. 2011 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

60/12/2011 Protokollkontrolle vom 06.10.2011
61/12/2011 Beschluss Finanzierungsplan zur Antragstellung Straßenbau im Rahmen der Dorferneuerung in den folgenden Jahren

Tegau:

In der Ratssitzung am 04.10. 2011 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

32/2011 Niederschrift der Ratssitzung vom 29.08.2011
33/2011 Vergabe ländlicher Weg nach Förthen Los 2 an die Baumschule Zech
34/2011 Vergabe Straßensanierungsarbeiten in Burkersdorf an die Fa. STRABAG AG
35/2011 Bestellung Verbraucherbeirat im Zweckverband W/A Zeulenroda
36/2011 außerplanmäßige Ausgabe Erstattung an andere Gemeinden für Kinderbetreuung
37/2011 Ausschreibung des im Haushaltsplan festgesetzten Kredites
38/2011 Vergabe Malerarbeiten im Kindergarten an die Fa: R. Köhler/ Pörmitz

Volkmannsdorf:

In der Ratssitzung am 19.09. 2011 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

13/2011 Niederschrift der Ratssitzung vom 14.07.2011
14/2011 Bauantrag Manfred Wienke zum Bau eines Windrades
15/2011 Antrag auf finanzielle Unterstützung Antennengemeinschaft
16/2011 Beschluss zur Bildung einer Landgemeinde

Ergänzung zum Beitrag „Stand Bildung einer Landgemeinde“ im Amtsblatt Oktober

Im Beitrag steht: „In dieser Beratung wurde sich auf den Sitz Oettersdorf mit dem Namen „Seenplatte“ geeinigt, unter dem Vorbehalt, dass die Gemeinde Oettersdorf eine Ortschaft der Landgemeinde wird.“

Ergänzung:

Die Gemeinde Knau trägt jedoch diesen Sitz nicht mit und plädiert für einen Sitz der Verwaltung in Knau, steht aber zur Landgemeinde.

*Annerose Majchrzak
Leiterin Hauptverwaltung*

Notrufnummern

Im Notfall die Nummer **112** wählen
Die Retungsleitstelle erreichen Sie unter
036 71/99 00

Einladung zur Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Seenplatte

für

Mittwoch, den 16.11.2011, um 19.00 Uhr

im Saal der Gaststätte "Deutscher Hof" in Moßbach.

Themen:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Protokollkontrolle der Sitzung vom 15.3.2011
4. Jahresrechnung 2010
5. Bildung einer Landgemeinde
6. Informationen

M. Voll/ VG- Vorsitzende



Einladung zur Einwohnerversammlung der Gemeinde Oettersdorf

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ich lade Sie recht herzlich zu unserer diesjährigen Einwohnerversammlung am

Dienstag, den 01.11.2011, um 19.30 Uhr

in den Saal des Kultur- und Freizeitzentrums ein.

Themen:

1. Alternative Breitbandversorgung - LTE- Frequenzen
2. Die fiktiven Hebesätze und ihre Auswirkung auf die Steuersätze unserer Gemeinde
3. Maßnahmen 2012
4. Anfragen, Informationen

Ich freue mich, Sie zu dieser interessanten Veranstaltung begrüßen zu können.

Mit freundlichen Grüßen

H. Carl/ Bürgermeister



Schuleinschreibung an der Grundschule am Rittergut Knau

Die Einschreibung für das Schuljahr 2012/2013 findet zu folgenden Zeiten statt:

Montag, 12.12.2011 14.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag, 15.12.2011 08.00 - 12.00 Uhr

Bitte bringen Sie die Geburtsurkunde des Kindes mit!

A. Michaelis/ Schulleiterin

Nachrichten aus der Meldestelle

Geburten:

Mila Joyce **Weniger** am 28.09.2011
in Pahnstangen

Marie **Rosenkranz** am 29.09.2011
in Plöthen

Pauline **Pohl** am 01.10.2011 in Plöthen



Die VG "Seenplatte" gratuliert recht herzlich zur Geburt der neuen Erdenbürger.

Es wird darauf hingewiesen, dass alle beim Einwohnermeldeamt eingehenden Mitteilungen über Geburten hier veröffentlicht werden, sofern der Veröffentlichung nicht oder nicht rechtzeitig widersprochen wurde.

Eheschließung:

Frau **Alexandra**, geb. Rekowski und
Herr **Ralf Smiatcz**
am 24.09.2011 in Chursdorf/ Sorna



Es wird darauf hingewiesen, dass alle beim Einwohnermeldeamt eingehenden Mitteilungen über Eheschließungen hier veröffentlicht werden, sofern der Veröffentlichung nicht oder nicht rechtzeitig widersprochen wurde.

Sterbefall:

Frau **Anita Brendel** am 30.09.2011
mit 88 Jahren zuletzt wohnhaft in Oettersdorf



Es wird darauf hingewiesen, dass alle beim Einwohnermeldeamt eingehenden Mitteilungen über Sterbefälle hier veröffentlicht werden, sofern der Veröffentlichung nicht oder nicht rechtzeitig widersprochen wurde.

Öffentliche Bekanntgaben

Abfuhrtermine Papiertonne und Gelber Sack

	Gelber Sack	Papiertonne
Bucha:	02.11./15.11./29.11	24.11.
Burkersdorf:	04.11./18.11.	07.11.
Chursdorf:	04.11./18.11.	07.11.
Dittersdorf:	04.11./18.11.	11.11.
Dragensdorf:	04.11./18.11.	07.11.
Dreba:	01.11./15.11./29.11	11.11.
Finkmühle:	04.11./18.11.	10.11.
Görkwitz:	01.11./14.11./28.11	11.11.
Görkwitz/Birkenweg:	01.11./14.11./28.11	21.11.
Göschitz:	04.11./18.11.	07.11.
Kirschkau:	02.11./15.11./29.11.	23.11.
Knau:	02.11./15.11./29.11	11.11.
Löhma:	04.11./18.11.	07.11.
Mönchgrün:	01.11./14.11./28.11.	11.11.
Moßbach:	04.11./18.11.	07.11.
Neundorf:	04.11./18.11.	11.11.
Oettersdorf:	01.11./14.11./28.11.	11.11.
Pahnstangen:	04.11./18.11.	11.11.
Plöthen:	04.11./18.11.	11.11.
Pörmitz:	04.11./18.11.	11.11.
Posen:	02.11./15.11./29.11	24.11.
Reinsdorf:	04.11./18.11.	07.11.
Rödersdorf:	04.11./18.11.	07.11.
Sorna:	04.11./18.11.	07.11.
Tegau:	04.11./18.11.	07.11.
Triemsdorf:	04.11./18.11.	07.11.
Volkmannsdorf:	04.11./18.11.	11.11.



Auszeichnung von Ratsmitgliedern in Oettersdorf

Zur Ratssitzung am 04.09.2011 wurden Wolfgang Riesel für sein 20jähriges ehrenamtliches Engagement als Bürgermeister und im Gemeinderat sowie Petra Göller und Gerald Hirsch für ihr 10jähriges ehrenamtliches Wirken im Gemeinderat mit einer Urkunde und einem Präsent gewürdigt.

Carl/ Bürgermeister



Termine/ Veranstaltungshinweise

Krabbelnachmittag in Moßbach

Krabbelnachmittag für Schnupperkinder im Kindergarten „Pffiffikus“ Moßbach.

Wir laden Sie ganz herzlich für **Mittwoch, den 02.11.2011, ab 15.00 Uhr** in unsere Einrichtung ein und freuen uns auf Ihr Kommen.



Die Erzieherinnen



Babytreff in Oettersdorf

Am Donnerstag, dem **03.11.2011**
um 15.00 Uhr in den Räumen der AWO
Kindertagesstätte in Oettersdorf.
Bitte bringen Sie Hausschuhe mit.



Die Erzieherinnen



Informationsveranstaltung

zum Thema: **Therapeutisches Reiten bei körperlichen
und geistigen Beeinträchtigungen**

- Voraussetzungen
- Hintergründe
- Grenzen

Wir führen das Therapeutische Reiten mit Patienten vor und erklären die einzelnen Schritte. Anschließend beantworten wir gern Ihre Fragen.

Am 04.11.2011 von 16.00 - 18.00 Uhr im Therapie- und Reitzentrum 07907 Moßbach • Reinsdorfer Weg 1

Alle Interessenten (Betroffene, Angehörige, Betreuer) sind dazu herzlich eingeladen.

Weitere Infos unter:

K. Schössow: 0163-33 22 695

Hariet Schnirch

Märchenreise und indischer Tanz Veranstaltung in Burkersdorf

für Kinder und Erwachsene am **05. November 2011**
um 16.00 Uhr in der Kulturscheune in Burkersdorf (Nr.8).
Eintritt: Erwachsene 6,- € • Kinder 3,- €

Freundlich lädt ein

Anna Kretschmer

Alles auf zur Kirmes nach Plöthen

Am **Kirmessamstag, dem 05.11.2011**, spielt in der Plöthenbachhalle die Partyband „Rhythmics“
Beginnt ist 21.00 Uhr.

Am **Kirmessonntag, dem 06.11.2011**, können dann alle Kirmeswütigen ab 10.00 Uhr zum Frühschoppen ebenfalls in die Plöthenbachhalle kommen.

Wir haben aber noch mehr zu bieten!
Fußball!!!

Am **Sonntagnachmittag, 06.11.2011**, findet auf dem Sportplatz ein Punktspiel: SV Plöthen – SV Görzitz statt.

Anstoß ist 14.00 Uhr

Der SV Plöthen lädt recht herzlich ein!

Oettersdorfer Kirmes im Kultur- und Freizeitzentrum

Freitag, dem 04.11.2011 Music for Partypeople mit
Einlass 22.⁰⁰ Uhr „Diskothek Caravan“

Samstag, dem 05.11.2011 Kirmestanz für Jung und Alt mit
Einlass 21.³⁰ Uhr „Rosa“

Wir freuen uns auf Sie. *Oettersdorfer Bowlingverein e. V.*

Kirmes in Moßbach im „Goldenen Löwen“

Samstag 5.11.2011 Disco mit „Mr.B“ Beginn 20.00 Uhr
Sonntag 6.11.2011 Tanz mit „Memory-Band“
Beginn 20.00 Uhr
Montag 7.11.2011 Tanz mit „Die Klostermänner“
Beginn 20.00 Uhr
ca. 22 Uhr traditionelles Kirmesbegräbnis

Jugendliche unter 18 Jahren, Erlaubnis nicht vergessen.
Von Samstagabend bis Montagabend gibt es Thür. Kirmes-
spezialitäten. Vorbestellung unter: 036648/22246 ab 17 Uhr
Es laden ein *der Jugendclub
und die Wirtsleute*

Voranzeige des „Goldenen Löwen“
- am 25.11. und 26.11.11 traditionelles Schlachtfest



Preisskat des SV Krölpa e. V.

Wann: Freitag, dem 11.11.2011
Beginn: 19.00 Uhr
Wo: Vereinshaus Muntscha
Wer: Jeder ist herzlich eingeladen
Preise: alle Startgelder werden komplett
ausgespielt

Für das leibliche Wohl wird wie immer gesorgt.
Freundlich lädt ein *SV Krölpa*



Veranstaltungen der Volkssolidarität Bucha Monat Oktober

Termin:	Uhrzeit:	Ort:	Veranstaltung
03.11.	09.00 Uhr	Dorfplatz	Thermalbad
03.11.	18.30 Uhr	Bürgerhaus	Frauenstammtisch
22.11.	14.00 Uhr	Bürgerhaus	Kaffeetrinken, Dia- vortrag von J.Krei- Big über Madeira



Einladung zur Jagdversammlung der Jagdgenossenschaft Knau



Die Jagdgenossenschaft Knau lädt alle
Grundstückseigentümer von bejagdbaren
Flächen der Gemarkung Knau zur Mitglie-
derversammlung ein.

Termin: **11.11.2011 um 18.00 Uhr**
Ort: Bowlingbahn Knau

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem Aushang im Schau-
kasten

Weise / Vorstand der Jagdgenossenschaft Knau

Einladung der VS Knau zum Bowling

am **11.11.2011 um 15.00 Uhr** auf der
Bowlingbahn im Rittergut Knau.
Eintritt **nur** mit Hut und **super** Laune
gestattet!!!!!!
Anmeldung unter Telefon 036484/22420 oder
450.



Die Ortsgruppe der VS Knau/ Posen

Kirmes in Dreba

- Samstag 12. November 2011
ab 20.30 Uhr Kirmestanz mit Wolle & Co.
 - Sonntag 13. November 2011 und
 - Montag 14. November 2011
Frühschoppen und Mittagstisch ganztägig geöffnet
- Familie Uhlitzsch lädt herzlich ein*

An alle Freunde des jagdlichen Brauchtums!

Herzliche Einladung zur Plothener Hubertus-
messe am **Samstag, dem 12.11.2011, um**
18.00 Uhr in der **Plothner Trinitatis-**
kirche unter Mitwirkung des Männerchores
Plöthen.



Anschließend wird traditionell Wildgulasch und Rotwein gereicht.

Die Plöthner Jagdhornbläser

Einladung zum Gottesdienst mit Kranzniederlegung am Volkstrauertag

Liebe Einwohner der Gemeinde Oettersdorf,
anlässlich des Volkstrauertags am Sonntag, dem 13.11.2011
laden wir Sie um 14.00 Uhr zu einem Gottesdienst in unsere
Laurentiuskirche ein.

Im Anschluss erfolgt die Kranzniederlegung der Gemeinde
Oettersdorf am Denkmal für die Opfer von Krieg, Gewalt und
Vertreibung.

*Kirchgemeinde Oettersdorf
Gemeinde Oettersdorf*



Einladung zur Veranstaltung in Knau

Am **Sonnabend, dem 19.11.2011**, spielt für Sie im Festsaal
des Rittergutes KNAU „Antitoxin“.

Einlass: 20.00 Uhr • Beginn: 21.00 Uhr

Freundlich lädt ein *der Bowlingclub Knau*

Advent, Advent, ein Lichtlein brennt.....

*Bald ist es wieder soweit! Deshalb laden wir
alle für den **25.11.2011** zum Weih-
nachtsbasteln in unsere Grundschule in
Oettersdorf ein.*

*Mit einem kleinen Programm eröffnen
wir um 15.00 Uhr den Nachmittag.*

*Danach werden wieder in vielen Räumen der Schule
Bastelstationen eingerichtet sein, an denen weihnachtliche
Deko hergestellt werden kann.*

*Natürlich können Sie es sich auch in unserer „Kaffeestube“
gut gehen lassen.*

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen eine
angenehme Adventszeit.*

Das Team der Grundschule Oettersdorf



Herzliche Einladung zum 1. Löhmaer Adventskonzert mit Hubertusmesse

Die Kirchgemeinde Löhma lädt für Samstag, den 26. November 2011, ganz herzlich zum besinnlichen Beisammensein in die St. Moritz Kirche zu Löhma ein. Der Gottesdienst beginnt um 18.00 Uhr mit einer Hubertusmesse. Die Predigt dazu



wird von Pfarrer Georg Funke gehalten. Untermalt wird die Messe durch die Plothener Jagdhornbläser. Für Freunde sakraler Jagdmusik ein unbedingtes Muss!

Nach der Überleitung in den vorweihnachtlichen Teil wird der Gottesdienst von unserem Pfarrer Herrn Bayer übernommen und die Besucher werden nun an den Darbietungen des Kirchenchores Oettersdorf/Löhma sowie des Männerchores Concordia Dittersdorf ihre Freude haben. Nach diesen musikalischen Genüssen sind alle Akteure und Gäste unseres Adventskonzertes zum gemütlichen Zusammensein bei Rostern, Wildgulasch, wärmenden Getränken und anderen Spezialitäten eingeladen.

Freundlichst lädt ein *die Kirchgemeinde Löhma*

Weihnachtspäckchensammelaktion

Auch in diesem Jahr wird es wieder eine Weihnachtspäckchensammelaktion geben.

Vom 01.11. bis 22.11. können im **Pfarrhaus Dittersdorf** Geschenke für Kinder aus den Ländern der ehem. Sowjetunion abgegeben werden. Dabei handelt es sich um Kinder, die im Heim oder auf der Straße leben oder in sehr ärmlichen Verhältnissen in Großfamilien. Dafür eignet sich ein Stiefelkarton, der dann in Geschenkpapier eingepackt werden sollte. Hierzu gibt es eine Packliste, an die sich bitte gehalten werden soll, da dies Absprachen mit dem Zoll sind und es auch Stichproben geben wird, also bitte nichts anderes dazu tun (auch wenn man es noch übrig hat), aber auch nichts weglassen, da es für die Kinder sonst nicht gerecht ist, wenn sie so nebeneinander die Geschenke auspacken.

Bitte NEU: ein Spielzeug und oder Plüschtier, 200g Schokolade, 300g Süßigkeiten, 400g Kekse oder Plätzchen, 800g Kakaopulver, 400g Schokoaufstrich, löslicher Früchtetee, Zahnpasta, Zahnbürste, Malstifte mit evtl. Spitzer, Zeichenblock DinA4. Bitte schreiben Sie von außen drauf, ob es für einen Jungen oder für ein Mädchen sein soll, evtl. auch das Alter, wenn es ausschlaggebend ist. Die Bibelmission, die das Ganze organisiert, transportiert und verteilt, bittet um eine Spende von 5,- Euro pro Geschenk (im Briefumschlag extra dazugeben, wer mag auch mit Adresse), um die Transportkosten zu decken. Im Pfarramt Dittersdorf, in der Gärtnerei Sachs und in der Sparkasse Oettersdorf werden auch noch Flyer ausliegen, die man sich dort mitnehmen kann. Wenn es noch Fragen gibt, dann bitte unter 03663/ 401092 bei Kristina Butz melden.

Herzliche Einladung zur Weihnachtsveranstaltung der "Kleinen Grundschule im Grünen" Moßbach



In diesem Jahr haben sich die Hortkinder gemeinsam mit ihren Erzieherinnen wieder ein besonderes Weihnachtsprogramm einfallen lassen. Die Kinder werden die Geschichte eines kleinen Sterns erzählen, singen und tanzen. Dazu möchten wir hiermit alle Eltern, Großeltern und alle an der Arbeit der Grundschule Interessierten recht herzlich einladen. Ausdrücklich möchten wir auch allen zukünftigen Schulanfängern gemeinsam mit ihren Eltern die Möglichkeit bieten, an diesem Nachmittag ungezwungen unsere Schule und uns kennenzulernen.

Erstmals dürfen in diesem Jahr auch die Kleinen aus dem Moßbacher Kindergarten auf der Bühne stehen und die Gäste mit einem Lied und einem weihnachtlichen Gedicht begrüßen.

Termin: Samstag, der 26. November 2011, 14.00 Uhr im Saal der Gaststätte "Goldener Löwe" in Moßbach

Anschließend laden wir recht herzlich in die "Kleine Grundschule im Grünen" ein. Während der Duft von frisch gebackenen Waffeln und Kinderpunsch durch alle Räume zieht, können die Kinder gemeinsam mit ihren Eltern die verschiedensten Angebote zum Basteln von Weihnachtsgeschenken und Dekorationen wahrnehmen. Natürlich wird auch in diesem Jahr das beliebte Gestalten von Adventsgestecken nicht fehlen.

Zu unserer Veranstaltung laden recht herzlich ein:

*Pädagogenteam und Schulförderverein
der Grundschule Moßbach*



*Wotufa-Saal Neustadt an der Orla
Ziegenrücker Str. 6 • 07806 Neustadt/Orla
www.wotufa.de Tel. 03663/404011*

Konzerte - Dia-Shows

im Wotufa-Saal Neustadt an der Orla

18.11.2011	21.00 Uhr	THE BUSINESS + DO OR DIE + AMOKDRANG
19.11.2011	21.00 Uhr	KING KREOLE
26.11.2011	21.00 Uhr	ENGEL IN ZIVIL

Wichtige Änderung des Wotufa-Planes
Dekadance mit „Gabi“ Olaf Schubert am Schlagzeug findet nicht wie geplant am 12.11.2011 im Wotufa-Saal Neustadt/Orla statt, sondern am Freitag den 11.11.2011 (Einlass 20.00 Uhr)

Grund: Olaf Schubert hat die Moderation des PRO7 Turmspringen mit Stefan Raab, am 12.11. übernommen. Er könnte nun zum geplanten Konzert am 12.11. im Wotufa-Saal nicht dabei sein. Da wir jedoch finden, das Dekadance & Olaf Schubert zusammengehören, wollen wir sie auch nicht auseinanderreißen. Daher nun Alle zusammen bereits am Freitag auf der Wotufa-Bühne. Bereits gekaufte Karten behalten ihre Gültigkeit und gelten nun für den 11.11.2011. Karten im Vorverkauf gibt es im Kulturamt Neustadt, Motorradbekleidung Hartelt Schleiz, www.ticket69.de.



1. Oettersdorfer Weihnachts- und Hobbymarkt

Termin: 04.12.2011
Ort: ehem. Möbelzweig in Oettersdorf

In Vorbereitung des Weihnachts- und Hobbymarktes sind alle Gewerbetreibende, Betriebe, Vereine, Hobbybastler und Künstler aus Oettersdorf aufgerufen, sich aktiv an der Gestaltung des

Marktes zu beteiligen. Ebenso sind für die musikalische Umrahmung Beiträge gesucht. Bei Privatpersonen ist keine Gewerbeerlaubnis erforderlich.

Der Höhepunkt des Weihnachts- und Hobbymarktes wird die Modelbahnausstellung mit einer Spielanlage für die Kinder sein. Anmeldungen sind bis 19.11.2011 zu richten an:

- Petra Degel, Windmühle 1 Tel: 400402
- Birgt Hirsch, Am Teich 10 Tel: 400344

Gemeinde Oettersdorf



Naturpark
Thüringer Schiefergebirge
Obere Saale



Veranstaltungen, Wanderungen und Ausstellungen des Naturparks, der Naturführer und der regionalen Partner 2011 Natur erleben mit unseren Naturführern

November 2011

06.11./ So. Wanderung rund um Ranis
12.11./ Sa. Wanderung rund um Saalfeld
13.11./ So. über Kolditz und Steinerne Heide
19.11./ Sa. Wanderung rund um Saalfeld
24.11./ Do. Tee- Genuss und Heilung
26.11./ Sa. Wanderung rund um Saalfeld



Voranzeige Plothenbachhalle Dezember 2011

Kabarett Fettnäppchen

präsentiert sein neues Weihnachtsprogramm: „Alle Jahre wieder. Zwei Weihnachtsmänner sacken ein.“

am **02. Dezember** in der Plothenbachhalle in Plothen.

Einlass 18.00 Uhr • Beginn 19.30 Uhr

Kartenvorverkauf: Gaststätte Semmler in Plothen,
Tankstelle Dittersdorf,
Alte Münze Schleiz

Infos und Tischvorbestellungen unter Tel. 03663/404011 oder 0171/7457815



Veranstaltungen der

30.10.11 15.00 Uhr **Volkstümliche Musikantenparade Alpentrio Tirol** – Abschiedstournee

Ort: Wisentahalle Schleiz

Veranstalter: HC Hainich Concerts GmbH 39,50 € PK 1
37,00 € PK 2 • Rollstuhlfahrer erhalten freien Eintritt (es muss keine Eintrittskarte erworben werden, aber Anmeldung ist erforderlich. Tel. 03663-461108.

06.11.11 10.00-14.00 Uhr **Sonntags-Brunch**

Ort: Wisentahalle Schleiz

Veranstalter: Dittersdorfer Landgenossenschaft eG
Anmeldung erforderlich in der Cafeteria Wisentahalle unter Tel. 03663-421942

16.11.11 20.00 Uhr **Schleizer Lesetage:** „Fährt man rückwärts an den Baum, verkleinert sich der Kofferraum“, Lesung mit Autopapst Andreas Keßler

Ort: Wisentahalle Schleiz

Veranstalter: Kreissparkasse Saale-Orla und Stadt Schleiz
5,00 € 3,00 € (Ermäßigung für nachweislich Schwerbeschädigte)

17.11.11 09.30 Uhr **Schleizer Lesetage:** „Guten Morgen kleines Glück“, Programm für Kindergärten u. Grundschulen

Ort: Wisentahalle Schleiz

Veranstalter: Kreissparkasse Saale-Orla und Stadt Schleiz
Eintritt kostenfrei • Anmeldungen möglich seit 01.09.11

18.11.11 19.30 Uhr **Schleizer Lesetage:** „Wenn der Vater mit dem Sohne-klassische Konflikte“ Lesung mit Peter Sodann und Sohn Franz Sodann

Ort: Wisentahalle Schleiz

Veranstalter: Kreissparkasse Saale-Orla und Stadt Schleiz
14,50 € 12,50 € (Ermäßigung für nachweislich Schwerbeschädigte)

04.12.11 10.00-14.00 Uhr **Sonntags-Brunch**

Ort: Wisentahalle Schleiz

Veranstalter: Dittersdorfer Landgenossenschaft eG
Anmeldung erforderlich in der Cafeteria Wisentahalle unter Tel. 03663-421942

04.12.11 17.00 Uhr **Adventskonzert** - Konzert mit der Vogtland-Philharmonie Greiz- Reichenbach e.V.

Ort: Wisentahalle Schleiz

Veranstalter: Kreissparkasse Saale-Orla
15,00 € 12,50 € (Ermäßigung gilt für Inhaber der red bank card der Kreissparkasse Saale-Orla, nachweislich Schwerbeschädigte sowie Kinder von 7-12 Jahren)



Arbeitskreis „Dreba - Plothener Teichgebiet e.V.“

02.11.11 Artberichte: Was-seramsel, Rotmilan, Dohle

N. Schwesig, St. Lorenz,
Th. Alletsee



07.12.11 Vorweihnachtlicher Abendrückblick auf die schönsten Erlebnisse des Jahres *Vorsitzende*

Die Veranstaltungen finden, wenn nicht anders angegeben in der Infostelle des Landratsamtes Saale-Orla-Kreis am Haupteich bei Plothen (Straße zur Jugendberge) statt. Beginn 19.00 Uhr. Termine Internationale Wasservogelzählung und Kormoran-Schlafplatzzählungen: 13.11. und 18.12.2011

Interessenten für die internationale Wasservogelzählung oder Exkursionen bitte bei dem jeweiligen Ansprechpartner rechtzeitig melden.

Für alle Veranstaltungen sind Gäste herzlich willkommen! Programmänderung vorbehalten.

Weitere Informationen unter www.nabu.de

Auerswald

AUS UNSEREN ORTSCHAFTEN



Männerchor „Concordia“

Dittersdorfer Männerchor dankt den Helfern beim Jubiläum Sängerahorn gepflanzt

Im Juli feierte der Dittersdorfer Männerchor „Concordia“ sein 150-jähriges Bestehen. Neben der Freiwilligen Feuerwehr des Ortes, der SG Dittersdorf 72 und der Dorfjugend engagierten sich dafür vor allem zahlreiche Mitglieder des Männerchores und deren Angehörige. Ihnen galt nun eine kleine Dankeschön-veranstaltung. Die Musikfreunde nutzten die Gelegenheit, um einen „Sängerahorn“ zu pflanzen. Dieses spezielle Geschenk hatte der befreundete Kirchenchor Oettersdorf/Löhma anlässlich der Jubiläumsfeier den Dittersdorfern überreicht. Der Ahornbaum findet genau vor dem Vereinszimmer einen geeigneten Platz zum Wachsen und Gedeihen. Der Männerchor begleitete die Pflanzaktion mit Gesang. Aus einem „Hoch soll er leben“ wurde kurzer hand ein „Hoch soll er wachsen“. Selbstverständlich wurde der Baum anschließend noch „begossen“.



Die Akteure der Baumpflanzaktion des Männerchores Concordia Dittersdorf: Klaus Fischer, Ingolf Kühnel und Marco Oertel (v.l.n.r.)

Dem Dittersdorfer Männerchor Concordia gehören zurzeit 24 Mitglieder an. Ab dem 04. November dieses Jahres wird wieder jeden Freitag ab 20.00 Uhr im Vereinszimmer des Ortes gesungen, erzählt und gelacht.

Wer Interesse am gemeinsamen Singen hat, ist bei den Dittersdorfern jederzeit gern gesehen.

Männerchor Dittersdorf

Die Volkssolidarität Pöbneck e.V. sagt „Dankeschön“

Nun schon zur Tradition geworden, so waren auch in diesem Jahr in der Zeit vom 02. bis 16.09.2011 wieder viele ehren- und hauptamtliche Sammler im Rahmen der Listensammlung der VS Pöbneck e. V. in den Städten und Dörfern unterwegs, um Gelder zu sammeln, die den Zwecken des Vereins zugute kommen. Die Bereitschaft der Mitbürger, für soziale Dienste eine Spende zu geben, war wieder überwältigend. Deshalb gilt allen Spendern, aber auch all denen, die gesammelt haben, der Dank der VS Pöbneck.

Viele ehrenamtliche Sammler leisteten damit ein vorbildliches bürgerschaftliches Engagement. Egal, wie hoch der gespendete Betrag ist – er kommt von Herzen – und das ist der entscheidende Punkt, denn in der jetzigen Zeit ist es längst nicht überall selbstverständlich, sich der Menschen, die Probleme haben, anzunehmen und durch ein Zeichen zu bekunden, dass sie in ihren schweren Situationen nicht alleingelassen werden.

Gerade in der Vorweihnachtszeit werden wir zu zahlreichen Weihnachtsfeiern, die in unseren Ortsgruppen organisiert werden, ältere und alleinstehende Bürger einladen und ihnen, auch dank der gespendeten Gelder, ein paar schöne Stunden in der Gemeinschaft ermöglichen.

Ein Teil der Mittel kommt auch unseren Einrichtungen, wie Übergangswohnheim, Mädchenheim, Seniorenklubs und Kindertagesstätten zugute, um dort kulturelle Veranstaltungen zu organisieren.

Den größten Teil des Erlöses der Sammlung erhalten jedoch die 82 in unserem Territorium aktiv tätigen Ortsgruppen sowie Zirkel und Interessengemeinschaften der Volkssolidarität für ihre Vereinsarbeit.

Feuerpfeil/ VS Pöbneck e.V.



Der LSV 49 berichtet:

Oettersdorfer Fußball-Bambinis suchen Bambinis

Seit einigen Wochen treffen sich Fußball-Bambinis (Geburtsjahrgänge 2005 und 1. Halbjahr 2006) auf dem Oettersdorfer Sportplatz, um bei Spiel und Spaß die ersten Kontakte mit dem



v.l.n.r.: Chris aus Moßbach, Benedikt aus Oettersdorf, Carlos aus Görkwitz, Janosch aus Plothen, Bob aus Löhma, Silas aus Dragensdorf, Erik aus Tegau und Collin aus Schleiz würden sich über Kinder, die auch mitmachen wollen, sehr freuen!

runden Leder aufzunehmen. Immer montags ab 15.30 Uhr ist Treffpunkt auf dem Sportplatz und nach dem Umkleiden geht es hinaus auf den grünen Rasen (bei schlechtem Wetter in die Schulsporthalle). Es werden nicht nur Übungen mit dem Fußball absolviert, sondern es gibt auch lustige Spiele und Übungen zur Verbesserung der Beweglichkeit und Ausdauer. Besonders beliebt sind die Torschussübungen und jeder ist stolz, wenn er ein Tor erzielt hat. Es wäre schön, wenn sich noch mehr Kinder der obengenannten Jahrgänge entschließen würden, mitzumachen, denn in einer größeren Gruppe macht es garantiert noch mehr Spaß.

Die Anmeldung kann erfolgen bei:

Übungsleiter Dieter Poser (Tel. 03663/400488) oder man kommt einfach montags 15.30 Uhr mit Eltern oder Großeltern auf den Oettersdorfer Sportplatz. Die Bambinis freuen sich auf Jeden, der mitmachen will!

Oettersdorfer Fußballer im neuen Domizil

Seit vielen Jahren kämpfte der Oettersdorfer Gemeinderat mit seinem Bürgermeister Henry Carl an der Spitze bei den Landesbehörden darum, Fördergelder für die Erneuerung der maroden Sportplatzbaracke zu bekommen. Speziell die weit über den Landkreis hinaus anerkannte gute Nachwuchsarbeit der Abteilung Fußball war Anlass und Intention zugleich, dieses Bauvorhaben intensiv zu unterstützen.

Groß war die Freude, als eine positive Nachricht eintraf. Nun konnte mit der exakten Projektierung und anderen vorbereitenden Maßnahmen zügig begonnen werden. Zusätzlich zu den bewilligten Landes- und EU-Mitteln in Höhe von 300.000 Euro steuerte die Gemeinde einen Betrag von weit über 150.000 Euro bei.

Dafür gebührt dem Bürgermeister Henry Carl und den Mitgliedern des Gemeinderates der herzliche Dank aller Sportler des LSV 49 Oettersdorf, ebenso den überwiegend einheimischen Firmen, die den Bau in hoher Qualität vollzogen haben.

Die Sportler leisteten ihren Anteil besonders durch den Abriss eines großen Teils der alten Sportbaracke mit 2800 Stunden Eigenleistung. Besondere Verdienste erwarb sich Jürgen Schuldes, der jeden Tag stundenlang das Baugeschehen unterstützte. Nach über einem Jahr Bauzeit wurde der komplett renovierte Sanitärtrakt kürzlich offiziell übergeben, womit dem Landsportverein ideale Rahmenbedingungen für den Trainings- und Wettkampfbetrieb geschaffen wurden. Neben der hohen Funktionalität legten Bauherr und Projektant bereits in der Planungsphase hohen Wert auf die Wirtschaftlichkeit des Gebäudes. Die Nutzung von Holz zu Heizungszwecken und die eingebaute Fußbodenheizung sowie moderne Solartechniken zur Erzeugung von Warmwasser sorgen für überschaubare Betriebskosten.

Die Einweihungszeremonie begann mit dem Durchschneiden des symbolischen Bandes durch das Gründungs- und heutige Ehrenmitglied des LSV 49, Robert Schuh unter dem Beifall

vieler Ehrengäste, Förderer des Sports, aktiver Sportler und Einwohner. Der Bürgermeister und die Vorsitzende des LSV 49, Ingrid Thienel, sprachen die Erwartung aus, dass die Sportler besonders mit fleißigem Training allen danken, die sich jahrelang für das neue Objekt eingesetzt haben.

Danach gab es ein buntes Programm, gestaltet von der Grundschule Oettersdorf und den jungen Fußballern des LSV. Große Stimmung war dann beim Gaudi-Fußballturnier. Natürlich war auch für das leibliche Wohl der Besucher gesorgt und so ging bei sommerlichem Wetter die Einweihungsfeier erst am späten Abend zu Ende.

D. Poser



PRESSEMITTEILUNG

Neuer Erlebniskatalog für Klassenfahrten im Saale-Orla-Kreis

24 Angebote für Schulklassen durch Baukastenprinzip kombinierbar

Schleiz. Lernen und Vergnügen ganz individuell kombinieren und gestalten – der neue Erlebniskatalog für Schulausflüge im Saale-Orla-Kreis vereint beides. Die Gemeinschaftsproduktion des Landratsamtes Saale-Orla, des Tourismusverbundes Rennsteig-Saaleland e. V., der KomBus GmbH sowie der touristischen Anbieter aus der Region bietet eine bunte Mischung aus Naturerleben, Geschichte, Spaß und Bewegung.

Es handelt sich dabei nicht einfach nur um einen Flyer, sondern um eine Broschüre, die eine ganz individuelle Ausflugsplanung nach dem Baukastenprinzip ermöglicht. Insgesamt stehen 24 verschiedene Angebotsbausteine bereit, die ganz speziell auf die unterschiedlichen Alters- und Schulklassen zugeschnitten sind.

„Mit diesem System können wir die unterschiedlichen Interessen und die verschiedenen finanziellen und zeitlichen Möglichkeiten für Klassenausflüge viel besser berücksichtigen“ erklärt Jenny Gäbler, Geschäftsführerin des Tourismusverbundes Rennsteig-Saaleland.

Für die Klassenstufen von 1 bis 4, 5 bis 8 und 9 bis 12 stehen jeweils acht Erlebnismöglichkeiten zur Verfügung. Einige der Angebote sind auch von der 1. bis zur 12. Klassenstufe nutzbar. So können die jüngsten Schüler beispielsweise auf dem Karolinenhof in Remptendorf einen Tag auf einem Bauernhof verbringen oder im Seesport- und Erlebnispädagogischen Zentrum in Kloster auf eine GPS-Schatzsuche gehen. Für die mittlere Altersstufe stehen u. a. technische Führungen durch die Ardesia-Therme auf dem Programm. Dabei wird über die chemische Herstellung der Wasserqualität berichtet, von der man sich im Anschluss beim Baden gleich selber überzeugen kann. Die Ältesten können sich auf Bogenschießen und Klettern in der Döbritzer Schweiz freuen oder gemeinsam mit dem Bodelwitzer Outdoor-Veranstalter „Abenteuer in Thüringen“ eine Kanutour auf der Saale veranstalten.

Je nach Zeit und finanziellen Möglichkeiten kann dann das passende Programm gestaltet werden - egal ob Tagesexkursion oder mehrtägige Klassenfahrt. Für diesen Fall werden auch 12 verschiedene Übernachtungsmöglichkeiten für Schülergruppen ausführlich dargestellt. Um die Mobilität zu gewährleisten, wird mit jeder Broschüre gleich ein Formular des regionalen Nahverkehrsunternehmens KomBus GmbH mitgeliefert. Damit kann die Beförderung zwischen den einzelnen Bausteinen ganz individuell geplant und abgerechnet werden, sofern der Nutzer dies wünscht. Der Tourismusverbund unterstützt außerdem interessierte Gäste gerne bei der Buchung und der Terminabsprache mit den Anbietern, um dem Klassenlehrer bei der Vorbereitung behilflich zu sein.

Als Beispiel kann für 6,50 € pro Kind ein erlebnisreiches Ganztagesprogramm gestaltet werden. So wandelt man vormittags auf den geschichtlichen Pfaden des deutsch-deutschen Museums in Mödlareuth (1,50 €), inkl. Gruppenführung, Film-

vorführung, Lehrpfad und Ausstellung und verbringt den Nachmittag auf dem Bleilochstausee bei einer Drachenboot-Tour mit dem SEZ Kloster, im Takt des Trommlers rudern (5,00 € pro Kind). Die Beförderung per Bus berechnet die KomBus GmbH individuell je nach Entfernung nach dem günstigsten möglichen Tarif.

Über den neuen Erlebniskatalog freut sich auch Landrat Frank Roßner. „Es ist wichtig, dass unsere Kinder sich in ihrer Heimat wohl fühlen und die Möglichkeit bekommen, sie hautnah zu erleben. Wenn wir abwechslungsreiche und bezahlbare Freizeitmöglichkeiten anbieten, steigern wir auch die Attraktivität unserer Region für junge Menschen und Familien.“

Der neue Erlebnisführer ist ab Oktober beim Tourismusverbund Rennsteig-Saaleland, im Landratsamt Saale-Orla, bei der KomBus GmbH und bei allen beteiligten Leistungsanbietern kostenfrei erhältlich. Weiterhin wird das staatliche Schulamt Jena-Stadtroda den Lehrerinnen und Lehrern im Saale-Holzland-Kreis und der Stadt Jena das neue Freizeitangebot direkt zukommen lassen. Auch auf den Internetseiten aller Beteiligten wird die Broschüre in digitaler Form in Kürze kostenlos zum Download bereit stehen.

Pressereferent
Stefan Schuhmacher
Rennsteig-Saaleland e. V.

Geschäftsführerin
Tourismusverbund
Jenny Gäbler

Neues von und für die Jugend

7. Saison um den „Goldenen Wanderfalken“ wird historisch

Schlacht bei Jena und Auerstedt als lebendiger Geschichtsunterricht

Die 7. Saison um den „Goldenen Wanderfalken“ wurde am vergangenen Samstag mit der insgesamt 52. Tour eröffnet. Nach Städte- und Flüsse-Touren in den vergangenen Jahren steht heuer ein historisches Jahr an.

Sechzehn Teilnehmer nahmen im Morgennebel die ersten Steigungen von Jena-Ammerbach in Richtung Naturschutzgebiet in Angriff. Dieser ehemalige Truppenübungsplatz dient heute im Zuge einer Ausgleichsmaßnahme vom Bau der Autobahn A9 der Ansiedlung einheimischer Tier- und Pflanzenarten. Weiter ging es am Schottplatz vorbei über die Papiermühle bis nach Cospeda. Dort wurden Kinder, Jugendliche und Eltern Zeugen der Aufarbeitung der Schlacht von 1806. Etwa 1000 kostümierte Komparsen, mehrere Dutzend Pferde, Kanonen und andere Requisiten wurden in die Darstellung der Schlacht eingebunden. Eindrucksvoll verfolgten auch die Wanderfalken dieses Spektakel, bevor es dann ein Stück auf Napoleons Spuren



Noch frisch am Morgen, die Wanderfreunde der 52. Tour unter dem Thema „Napoleon“

über Lützeroda und Closewitz weiter ging. Nördlich der Saalestadt erreichten die Wanderfreunde dann den Stadtteil Lößstedt. Durch die abendlichen Straßen von Jena ging es von da 8 km Richtung Süden, bis sich der Kreis in Ammerbach wieder schloss. Nach 29 km erreichten dieses Ziel 12 von 16 Teilnehmern. Diese belegen nun vorerst gemeinsam die ersten Plätze in den Altersklassen bis 10, 16 und 25 Jahre. Bisher Jüngste im Kreis der Wanderfalken war Elisa Schölzel. Die 5jährige wanderte beachtliche 12 km mit.

Geprägt von diesem eindrucksvollen Erlebnis tag warten nun weitere acht historische Touren auf die Wanderfreunde im Rahmen der Jugendarbeit des REGIO-Teams der Volkssolidarität Oberland.

Am 31. Oktober ist Treff um 7.30 Uhr in Schleiz an der Roten Brücke. Was es mit den Reußen und der Osterburg, der „Kalten Eiche“ und anderen Sachen auf sich hat, gibt es dann in Gera zu erfahren.

RoMi

Geburtstage und Jubiläen im Monat November 2011



Bucha

Frau Nelli Ludewig am 29.11. zum 88. Geburtstag

Chursdorf

Herr Helmut Luft am 06.11. zum 73. Geburtstag

Herr Manfred Köhler am 13.11. zum 74. Geburtstag

Frau Renate Erber am 25.11. zum 73. Geburtstag

Dittersdorf

Herr Wilhelm Plietzsch am 01.11. zum 78. Geburtstag

Herr Herbert Krombholz am 02.11. zum 80. Geburtstag

Herr Rudolf Voigt am 08.11. zum 73. Geburtstag

Frau Edelgard Teichfuß am 11.11. zum 73. Geburtstag

Frau Erika Futter am 12.11. zum 81. Geburtstag

Herr Siegfried Kolbe am 15.11. zum 70. Geburtstag

Herr Eitel Müller am 16.11. zum 81. Geburtstag

Dragensdorf

Frau Helga Seidler am 17.11. zum 83. Geburtstag

Dreba

Frau Karin Spreng am 04.11. zum 70. Geburtstag

Frau Johanna Schindler am 09.11. zum 71. Geburtstag

Frau Anni Röhler am 14.11. zum 82. Geburtstag

Herr Adolf Schmidt am 21.11. zum 78. Geburtstag

Görkwitz

Herr Ludwig Grau am 16.11. zum 82. Geburtstag

Göschitz

Frau Ingeburg Pohland am 07.11. zum 76. Geburtstag

Herr Paul Tauermann am 08.11. zum 76. Geburtstag

Frau Gerda Feustel am 20.11. zum 77. Geburtstag

Frau Isolde Seidel am 20.11. zum 73. Geburtstag

Kirschkau

Herr Heinz Kessler am 07.11. zum 70. Geburtstag

Frau Jutta Bässler am 15.11. zum 83. Geburtstag

Knau

Herr Rudolf Aschenbach am 01.11. zum 79. Geburtstag

Frau Lisa Ehrlich am 05.11. zum 80. Geburtstag

Herr Hans Ludewig am 06.11. zum 85. Geburtstag

Frau Biruta Rasche am 08.11. zum 75. Geburtstag

Frau Elisabeth Matuschek am 16.11. zum 72. Geburtstag

Frau Helga Elst am 21.11. zum 72. Geburtstag

Herr Gerold Carol am 23.11. zum 70. Geburtstag

Frau Christa Wolf am 24.11. zum 75. Geburtstag

Herr Heinz Zacke am 24.11. zum 72. Geburtstag

Herr Albrecht Zörbel am 28.11. zum 84. Geburtstag

Posen

Frau Brigitte Hilbert am 01.11. zum 73. Geburtstag

Herr Roland Töpel am 25.11. zum 84. Geburtstag

Löhma

Herr Hellfried Picker am 14.11. zum 80. Geburtstag

Frau Lieselotte Kolbe am 23.11. zum 80. Geburtstag

Frau Elisabeth Broßmann am 28.11. zum 88. Geburtstag

Herr Heinfried Giegling am 29.11. zum 75. Geburtstag

Frau Hella Broßmann am 30.11. zum 75. Geburtstag

Moßbach

Herr Johannes Meyer am 08.11. zum 75. Geburtstag

Herr Manfred Schlegel am 11.11. zum 73. Geburtstag

Frau Ingeborg Beckert am 24.11. zum 76. Geburtstag

Frau Ruth Jäkel am 24.11. zum 76. Geburtstag

Herr Horst Heidrich am 30.11. zum 76. Geburtstag

Oettersdorf

Herr Dieter Ullrich am 02.11. zum 71. Geburtstag

Herr Rudolf Knoch am 05.11. zum 81. Geburtstag

Frau Brigitte Thrum am 11.11. zum 73. Geburtstag

Frau Ingeburg Höcht am 14.11. zum 71. Geburtstag

Frau Susanne Kästner am 19.11. zum 93. Geburtstag

Herr Heinz Hirsch am 22.11. zum 85. Geburtstag

Frau Thea Göller am 25.11. zum 82. Geburtstag

Frau Hildegard Lanzendörfer am 26.11. zum 90. Geb.

Herr Waldemar Koch am 30.11. zum 75. Geburtstag

Plothen

Frau Luitgard Pohl am 19.11. zum 74. Geburtstag

Frau Gerda Zink am 20.11. zum 70. Geburtstag

Herr Rudolf Pohl am 22.11. zum 77. Geburtstag

Herr Gundmar Sattler am 22.11. zum 73. Geburtstag

Frau Meta Schulz am 22.11. zum 78. Geburtstag

Pörmitz

Herr Rudolf Göhring am 05.11. zum 78. Geburtstag

Frau Ingeborg Ring am 07.11. zum 82. Geburtstag

Frau Anita Rögner am 17.11. zum 82. Geburtstag

Frau Anneliese Reißig am 19.11. zum 83. Geburtstag

Frau Anita Meyer am 26.11. zum 80. Geburtstag

Tegau

Herr Hartmut Reißig am 02.11. zum 72. Geburtstag

Frau Irmgard Heiser am 06.11. zum 86. Geburtstag

Frau Irma Streckenbach am 10.11. zum 80. Geburtstag

Frau Erika Schöbel am 11.11. zum 72. Geburtstag

Herr Hilmar Dreyhaupt am 21.11. zum 74. Geburtstag

Volkmannsdorf

Herr Paul Wiefel am 10.11. zum 77. Geburtstag

Frau Inge Elschner am 12.11. zum 73. Geburtstag

Herr Hartmut Paalhorn am 14.11. zum 77. Geburtstag

Frau Gerda Pasold am 16.11. zum 79. Geburtstag

Herr Lothar Pasold am 28.11. zum 78. Geburtstag

Frau Annemarie Hadlich am 29.11. zum 73. Geburtstag

**Wir gratulieren den Jubilaren recht herzlich und
wünschen noch viele schöne Jahre bei bester
Gesundheit**

Zum Fest der Diamantenen Hochzeit
gratulieren wir ganz herzlich



Spruch des Monats



Kirchliche Nachrichten

- für die Richtigkeit der Angaben übernehmen wir keine Garantie -

Gottesdienste im November 2011

Bucha:

13.11. 15.30 Uhr Gospelgottesdienst zum Totengedenken

Burkersdorf:

13.11. 10.00 Uhr Gottesdienst zum Totengedenken mit
Abendmahl

Chursdorf:

06.11. 09.30 Uhr Morgengebet

13.11. 08.30 Uhr Gottesdienst zum Totengedenken mit
Abendmahl

Dittersdorf:

06.11. 10.00 Uhr Kirchweihfestgottesdienst

20.11. 10.00 Uhr Gottesdienst zum Totengedenken mit
Abendmahl

Dragensdorf:

13.11. 08.30 Uhr Festgottesdienst und Gottesdienst zum
Totengedenken mit Abendmahl

Dreba:

13.11. 10.00 Uhr Kirchweihgottesdienst

20.11. 10.15 Uhr Gottesdienst zum Totengedenken mit
Abendmahl

Göschitz:

13.11. 09.00 Uhr Kirchweihgottesdienst

20.11. 16.00 Uhr Totensonntag mit Abendmahl

27.11. 10.15 Uhr Gottesdienst

Kirschkau:

20.11. 08.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

23.11. 15.00 Uhr Gemeindenachmittag

27.11. 10.00 Uhr Gottesdienst

Knau:

10.11. 17.00 Uhr Taufgottesdienst zum Martinstag für
Hannah Weise im Anschluss Lampi-
onumzug für die Kirchgemeinde

13.11. 14.00 Uhr Gospelgottesdienst zum Totengedenken

Löhma:

06.11. 10.15 Uhr Gottesdienst

13.11. 19.30 Uhr Abendandacht

20.11. 17.30 Uhr Totensonntag mit Abendmahl

26.11. 18.00 Uhr Hubertusmesse

27.11. 19.30 Uhr Abendandacht

Mönchgrün:

04.11. 18.00 Uhr Wochenandacht

13.11. 08.30 Uhr Gottesdienst

*Zum Fest der Goldenen Hochzeit
gratulieren wir ganz herzlich*

*Frau Ruth und Herrn Friedhold
Neundorf
am 11.11.2011 in Dreba*

*Frau Annerose und Herrn Horst
Poser
am 18.11.2011 in Dragensdorf*

*Frau Elfriede und Herrn Rudolf
Truhlar
am 18.11.2011 in Chursdorf*

**Zum Fest
der Silbernen Hochzeit
gratulieren wir herzlich**

**Frau Katrin und Herrn Dirk
Bucklitsch
am 27.11.2011 in Oetersdorf**

Moßbach:

- 06.11. 16.00 Uhr Kirchweihgottesdienst
20.11. 15.00 Uhr Gottesdienst zum Totengedenken mit Abendmahl
30.11. 14.00 Uhr Fröhliches Adventssingen in der Gaststätte

Neundorf:

- 06.11. 14.00 Uhr Kirchweihfestgottesdienst
20.11. 15.30 Uhr Gottesdienst zum Totengedenken mit Abendmahl

Oettersdorf:

- 06.11. 09.00 Uhr Kirchweihgottesdienst
13.11. 14.00 Uhr Gottesdienst zum Volkstrauertag
20.11. 10.30 Uhr Totensonntag mit Abendmahl
23.11. 17.30 Uhr Abendandacht in der kleinen Kirche

Pahnstangen:

- 06.11. 19.00 Uhr Abendandacht
13.11. 14.00 Uhr Kirchweihgottesdienst
20.11. 17.00 Uhr Gottesdienst zum Totengedenken mit Abendmahl
06.11. 10.00 Uhr Kirchweihgottesdienst
20.11. 09.00 Uhr Gottesdienst zum Totengedenken mit Abendmahl

Plothen:

- 06.11. 08.30 Uhr Kirchweihgottesdienst mitgestaltet vom Männerchor Plothen
12.11. 18.00 Uhr Hubertusmesse mit der Jagdhornbläsergruppe Plothen
16.11. 18.00 Uhr Andacht zum Buß- und Betttag für das ganze Kirchspiel
20.11. 08.30 Uhr Gottesdienst zum Totengedenken mit Abendmahl

Pörmitz:

- 20.11. 09.00 Uhr Totensonntag mit Abendmahl

Posen:

- 06.11. 10.00 Uhr Kirchweihgottesdienst
20.11. 09.00 Uhr Gottesdienst zum Totengedenken mit Abendmahl

Rödersdorf:

- 13.11. 10.00 Uhr Gottesdienst zum Totengedenken mit Abendmahl
20.11. 10.00 Uhr Morgengebet
27.11. 09.30 Uhr Zentraler Festgottesdienst zum 1. Advent

Tegau:

- 06.11. 09.00 Uhr Morgengebet
11.11. 17.00 Uhr Zentraler Familiengottesdienst zum Martinstag mitgestaltet mit dem Kindergartenkindern von Tegau anschließend Lampionumzug
20.11. 13.30 Uhr Gottesdienst zum Totengedenken mit Abendmahl

Volkmannsdorf:

- 09.11. 15.00 Uhr Gemeindenachmittag
13.11. 08.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

Alle anderen Gottesdienste entnehmen Sie bitte den Aushängen

Bitte beachten Sie auch immer die Gottesdienst- und Veranstaltungstermine unserer Aushänge und in der OTZ, da sich auf Grund des Mutterschutzes von Pfarrerin Klingner-Kühnel kurzfristig Veränderungen ergeben können!!!

Veranstaltungen für das gesamte Kirchspiel Dittersdorf:

- >> **Montag, 31. 10. 11,** 17.00 Uhr Orgelkonzert in der St. Jodokus Kirche in Rödersdorf. An der Orgel Daniel Beilschmidt.
>> **Mittwoch, 02. 11. 11,** 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr Krabbelgruppe (für Muttis / Vatis mit ihren 0 bis 3jährigen) in Dittersdorf Pfarrhaus
>> **Freitag, 04. 11. 11,** 17.00 Uhr bis 20.00 Uhr Vorkonfir-

mandenunterricht in Dittersdorf Pfarrhaus

>> **Sonnabend, 05. 11. 11,** 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr Hauptkonfirmandenunterricht in Dittersdorf Pfarrhaus

>> **Mittwoch, 09. 11. 11,** 14.30 Uhr bis 17.00 Uhr Gemeindenachmittag in Dittersdorf im Gemeineraum im Pfarrhaus

>> **Freitag, 11. 11. 11,** 19.30 Uhr Treff zur Vorbereitung der Krippenspiele für die Christvespern im Kirchspiel im Pfarrhaus Dittersdorf

>> **Sonnabend, 12. 11. 11,** 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr Kinderkreis in Dittersdorf im Pfarrhaus - Wir wollen Päckchen packen für Weihnachten in Russland. Wer etwas dazu beisteuern möchte, bringe dies zum Kinderkreis mit. Was alles gebraucht wird und geschickt werden darf, siehe Artikel "Weihnachtspäckchensammelaktion" auf Seite 6 od. kann im Pfarramt (036648 / 22382) erfragt werden.

>> **Sonnabend, 12. 11. 11,** 18.00 Uhr Hubertusmesse mit der Jagdhornbläsergruppe Plothen. Im Anschluss daran wird zu einem Jagdimbiss in der Kirche eingeladen.

>> **Mittwoch, 23. 11. 11,** 19.30 Uhr Kirchspielstammtisch im Pfarrhaus in Dittersdorf mit den Gideons

Alle Angaben finden sich auch unter unserer Internet-Homepage: www.kirchspiel-dittersdorf.de

Monatspruch November: „Gut ist der Herr, eine feste Burg am Tag der Not. Er kennt alle, die Schutz suchen bei ihm.“
(Nah 1, 7)

Wissenswertes



Industrie- und Handelskammer
Erfurt

Frauen holen auf

Vor zehn Jahren wurde die „Vereinbarung zwischen der Bundesregierung und den Spitzenverbänden der deutschen Wirtschaft zur Förderung der Chancengleichheit von Frauen und Männern in der Privatwirtschaft“ unterzeichnet.

Anlässlich der nunmehr vorliegenden „4. Bilanz Chancengleichheit“, in der die Bundesregierung und die Spitzenverbände die positive Entwicklung seit 2001 dokumentieren, kann festgestellt werden: Die Chancengleichheit von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt hat sich in den vergangenen Jahren deutlich verbessert. Die aktuelle Bilanz belegt, dass der vor zehn Jahren vereinbarte und auf freiwilligen Maßnahmen basierende Weg erfolgreich ist. Die Wirtschaft hat die 2001 mit der Bundesregierung getroffenen Zusagen durchgängig erfüllt.

Frauen ergreifen die Initiative: Der Anteil von Frauen an den Selbstständigen stieg deutschlandweit seit 2001 um über zehn auf 31 %. 35 % aller Unternehmen werden inzwischen von

- Anzeige -



Genau das,
was Sie suchen!
LVM-Autoversicherung

Wir beraten Sie gern:

LVM-Servicebüro

Carola Fischer

Bahnhofstr. 6

07907 Schleiz

Telefon [03663] 43 61 77

info@c-fischer.lvm.de

LVM
VERSICHERUNG

Frauen gegründet. Diese Bilanz sieht im Zuständigkeitsbereich des Regionalen Service-Centers der Industrie- und Handelskammer (IHK) Erfurt in Mühlhausen sogar noch besser aus: Von 4.150 bestehenden Kleingewerbetreibenden sind 1.390 Frauen. Dies entspricht einer Quote von 33,5 %. Bei den 195 Existenzgründungen im Kleingewerbebereich von Januar bis August 2011 liegt die Quote sogar bei 37,4 %, da 73 Gründungen durch Frauen erfolgten.

„Frauen holen also auf, besonders im Mittelstand“, kann Birgit Streich, Leiterin des Regionalen Service-Centers Mühlhausen der IHK Erfurt somit bestätigen.

Prof. Dr. Hans Heinrich Driftmann, Präsident des Deutschen Industrie- und Handelskammertages (DIHK), stellt aber fest, dass es für viele Frauen immer noch ein Hauptproblem ist, Beruf und Familie unter einen Hut zu bringen. Er fordert deshalb einen konsequenten Ausbau der Kinderbetreuung. Diese Feststellung relativiert sich bei der Betrachtung des Unstrut-Hainich-Kreises anhand der neuesten Standortzufriedenheitsanalyse der IHK Erfurt. Beim Kinderbetreuungsangebot belegt der Unstrut-Hainich-Kreis den 1. Platz unter den elf Stadt- und Landkreisen des IHK-Bezirks Erfurt. Das Kinderbetreuungsangebot wurde von den Unternehmen im Unstrut-Hainich-Kreis als bester Standortfaktor gewertet.



A nzeigenteil

Zu unserer

Silberhochzeit

habt ihr uns sehr erfreut,
und dafür bedanken wir uns heute
herzlich bei Freunden, Verwandten und
Bekanntem.
Ihr habt so lieb an uns gedacht
und Wünsche und Geschenke uns gebracht.

Jana und Jürgen Leu
Knau, in Oktober 2011

Neubau und Sanierung

- Dachkonstruktionen- und Eindeckungen
- Fachwerk
- Innenausbau
- Fußböden
- Trockenbau
- Tore, Zäune, Carports
- Türen, Fenster

**Zimmerermeister
Heiko Leithiger**

Ortsstraße 3 • 07389 Bucha
Tel.: 036484 / 2 23 73
Fax: 036484 / 2 03 17
eMail: Zimmererei_Leithiger@t-online.de

HEIZUNGSBAU RÜCKWARDT

BÄDER SOLARANLAGEN LEICHTMETALLDÄCHER

NEUBAU - SANIERUNG
KUNDENDIENST
Ralf & Uwe Rückwardt
07907 Oettersdorf • Florian • Geyer • Siedlung 12
Tel.: 03663 / 40 27 29 • Fax: 03663 / 40 27 30

Meisterbetrieb

Dipl.-Ing.

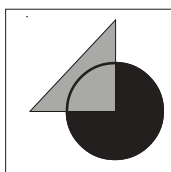
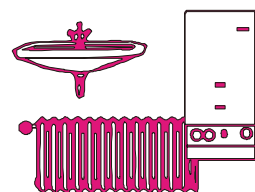
Heinrich Glaser

07907 Görkwitz Nr. 21 b

Tel.: (werktags)
036 63 / 42 87 01

Tel.: (an Sonn- und Feiertagen)
037 41 / 13 71 42

- METALLBAU
- HEIZUNG - SANTÄR
- PUMPENVERTRIEB /SERVICE



*Ihr zuverlässiger Partner in
allen Bereichen der Haustechnik*

Renato Koch

HEIZUNG • SANITÄR • ELEKTRO
BARRISOL-SPANNDECKEN
KUNDENDIENST (24 Std.)

Komplettbad
aus einer Hand

Ortsstraße 24a
07389 Bucha

Telefon: 03 64 84/2 24 18
Funk-Telefon: 01 72/5 11 08 89

GRIESBACH

BUCHHALTUNG UND BÜROSERVICE

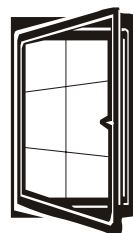
ORDNEN -
SICHTEN -
KLÄREN

TEL.: 03 66 46 / 28 48 44
FAX: 03 66 46 / 2 88 67
MOBIL: 0171 / 2 06 80 98
HOTTELWEG 5 | 07922 JANA
INFO@GRIESBACH-BUCHHALTUNG.DE

SETZEN SIE IHRE EIGNE KRAFT ZU 100% IN IHREM AMTSSBEREICH
EIN, WIR ERLEDIGEN WÄHRENDDESEM IHRE BUCHHALTUNG
UND SORGEN DAFÜR, DASS SIE DIE ÜBERSICHT BEHALTEN.

WWW.GRIESBACH-BUCHHALTUNG.DE

b.b.h.



FENSTERBAU

LUTZ PETERMANN

Fenster • Türen • Rolläden

07389 Knau • An der Bahn 4

☎ 036484 22266 ☎ 036484-20259